



# Il-Palazz tal-Girgenti

jikteb Mario Dimech

Il-gmiel li toffri l-kampanja fil-limiti tas-Siġġiewi donnha ssahhar lil kull min jitfa' għajnejh fuqha! Il-veduti mimlijin sbuhija naturali ta' din il-kampanja serqu l-qalb ta' l-Inkwizitur ta' Malta Onorato Visconti, tant li bena palazz żgħir ftit kilometri 'l bogħod minn raħalna; magħruf magħna bhala l-Palazz ta' l-Inkwizitur jew il-Palazz tal-Girgenti.

Il-Palazz jinsab lejn in-nofsinar tal-Buskett fl-oqasma magħrufa bhala *Girgenti*. B'certezza nistgħu nġhidu li l-isem *Girgenti* hu marbut mal-belt Sqallija ta' Agrigento. Fil-fatt, mil-manuskritti medjevali, nafu li Agrigento kienet tissejjah komunement bl-isem ta' Girgenti (*Gorghenti*). X'inhi r-rabta li waslet biex l-oqasma tal-Girgenti fil-limiti tas-Siġġiewi jieħdu l-isem ta' din il-belt?

Skond it-tradizzjoni jingħad li fl-inħawi tal-Girgenti kien hemm diġà kastell qabel ma' nbena l-Palazz ta' l-Inkwizitur. Jidher li l-Maltin kienu, b'sens ta' hbiberija ma' Falaride hakem ta' Agrigento, bnew kastell f'għieh ismu. GianFrangisk Abela, fil-ktieb tiegħu *Della Descrizione di Malta*, isemmi din l-istorja filwaqt li jinnota li mill-Kastell kien għad fadal xi fdalijiet biss. Abela jsemmi wkoll li l-istoriku Sqalli Bonfiglio kiteb dwar dan il-kastell. Jingħad li l-Kastell ta' l-isem lill-akkwati tal-Girgenti. Mingħajr ma niċħdu din it-tradizzjoni, ir-riċerka storika u l-arkeoloġija għadhom ma tefghux dawl biżżejjed fuq din l-istorja. Teżisti possibiltà oħra li turi kif dawn l-inħawi hadu l-isem minn Agrigento. Il-Professor Godfrey Wettinger jgħid li l-isem Girgenti sempliċement ġej minn kunjom ta' familja

medjevali b'konnessjoni mal-belt Sqallija ta' Agrigento. Fil-fatt il-kunjom *de Girgenti* kien diġà jeżisti f'Malta fil-bidu tas-seklu 15.

L-inħawi tal-Girgenti jmissu ma' post mimli għejun; l-iktar wahda magħrufa hi **Għajn il-Kbira**. L-oqasma li jmissu mal-Girgenti min-naha tat-trammuntana hadu l-istess isem ta' din in-nixxiegha. Ir-rabta ta' l-Inkwizituri ma' dawn l-inħawi ta' Għajn il-Kbira u l-Girgenti tmur lura għal żmien l-Inkwizitur **Pietru Dusina**.

L-Inkwizizzjoni Rumana kienet twaqfiet permezz ta' bolla mahruġa mill-Papa Pawlu III fl-1542 bhala wahda mill-mizuri kontra t-tixrid tal-Protestantiżmu. L-Inkwizizzjoni f'Malta dahlet fis-seħh fl-**1561**. It-Tribunal ta' l-Inkwizizzjoni kellu ġurisdizzjoni fuq kull persuna f'Malta u Għawdex f'dak kollu li għandu x'jaqsam mal-fidi u s-setgħa li jagħti pieni lil dawk li jmorru gravament kontriha. Fil-bidu t-Tribunal ta' l-Inkwizizzjoni f'Malta kien jaq' taht l-isqof, sakemm iktar tard bdiet tinhatar persuna oħra mill-Papa li taqdi l-funzjoni ta' Inkwizitur u Delegat Appostoliku. Pietru Dusina kien l-ewwel Inkwizitur b'setgħa awtonoma mill-Isqof ta' Malta.

Fl-**1575** Dusina kkonfiska xi artijiet mingħand l-eretku Mattew Falson. Il-Papa **Girgor XIII** kien ikkonċeda lill-**Gran Mastru La Cassiere** li hu seta' jżomm nofs il-proprjetà ta' Għajn il-Kbira, li ttiehdet mingħand Falson. Il-Granmastru rregalaha lill-assemblea tal-kappillani konventwali. Il-proprjetà baqgħet ta' l-inkwizitur u tal-kappillani konventwali nofs bin-nofs għal

madwar tletin sena sakemm inxtrat kollha kemm hi mill-Inkwizitur. Dawn l-artijiet kienu jitqabblu bi qbiela lil xi gabilotti u b'hekk irendu flus li jaghmlu tajjeb għall-ghajxien ta' dawk il-persuni f'Malta li kienu jiddependu mill-Inkwizizzjoni.

Kien f'dawn l-artijiet, meqjusa bhala l-ahjar li kellha l-Inkwizizzjoni f'Malta, li l-Inkwizitur **Onorato Visconti** (1624-1627) iddeċieda li jibni palazz fl-**1625**. L-ghan ta' din id-dar kien li sservi bhala post ta' mistrieh fis-sajf għall-Inkwizituri. Il-palazz, b'forma rettangolari, jikkonsisti fi 3 blokki: il-parti ċentrali hija gholja 2 sulari filwaqt li ż-żewġt iġnub joghlew 3 sulari. Huwa mibni fuq biċċa art tawwalija mdawra b'sies allura l-fond tal-palazz kien ristrett għal dak ta' kamra wahda biss. Nistghu ngħidu li l-palazz hu dar tipika tal-bidu tas-seklu 18. Il-faċċata hija sempliċi imma mhix riġida. Minkejja n-nuqqas ta' dekorazzjoni s-simmetrija tal-faċċata tohloq dehra armonjuża.

L-istat tal-proprjetà ta' Ghajn il-Kbira u l-palazz fil-Girgenti ġieli thalla jintelaq. Kienu bosta l-Inkwizituri li nefqu ammont konsiderevoli ta' flus biex setghu rranġaw l-istat ta' dawn l-artijiet; fosthom **Ranieri D'Elci** (1711-1715), **Antonio Ruffo** (1720-1728) u **Gregorio Salviati** (1754-1759). Xhieda li turi li l-Inkwizitur Antonio Ruffo rranġa dan il-post lejn tmiem is-servizz tiegħu hi l-istemma ta' kunjomu li tinsab mad-dahla



li tagħti għall-oqsma ta' Ghajn il-Kbira. Ma' din l-istemma tidher ukoll l-istemma ta' l-Inkwizizzjoni. Fuq in-naha tal-lemin ta' dawn iż-żewġ stemmi nsibu minquxa d-data 1728; is-sena li fiha l-oqsma ġew irranġati.

**Angelo Maria Durini** kien l-Inkwizitur ta' Malta bejn l-1760 u l-1766. Aktar tard Durini lahaq Kardinal. Ta' min jgħid li, mill-41 inkwizitur li għexu f'dan il-palazz, 26 laħqu Kardinali u 2 minnhom saru Papiet. Kien Durini li fl-**1763** żied fuq in-naha tat-trammuntana l-kappella privata għal dan il-palazz. Il-bini tal-kappella huwa mfakkar bi skrizzjoni li tinsab fuq il-bieb prinċipali, in-naha ta' ġewwa tal-kappella. Il-kappella kienet iddedikata lil **San Karlu Borromeo**, qaddis Taljan tas-seklu 16, u ġiet imniffda mal-palazz permezz ta' passaġġ u loġġa.

Għalkemm ġiet mibnija kważi 140 sena wara l-palazz, il-kappella, xorta wahda għandha faċċata sempliċi; hija gholja daqs il-ġnub tal-palazz u b'disinn li jkompli ma' l-arkittetura tal-palazz. L-uniċi dekorazzjonijiet li jagħtu ftit haġja lill-faċċata tal-kappella huma t-tieqa u l-kampnari flimkien mal-frontispizju. Ma' din il-faċċata nsibu l-arma tal-kunjom Durini skolpita fil-ġebel bejn it-tieqa u l-bieb prinċipali. Stemma oħra ta' l-istess kunjom tinsab ukoll fuq il-bieb tal-gallarija tal-palazz. Il-kappella għandha forma kwadra li tispicċa f'*abside* u hija mdawla minn żewġ twieqi oħra barra dik prinċipali. L-uniċi dekorazzjonijiet li nsibu fuq in-naha ta' ġewwa ta' din il-kappella huma żewġ puttini fuq il-pilastri li jaqsmu l-*abside* mill-bqija tal-kappella u tlett anġli jħarsu f'direzzjonijiet differenti fuq il-kwadru titolari. Il-pittura ta' dan il-kwadru turi lil San Karlu qieghed jitlob għarkobbtejh u libes l-ilbies ta' kardinal. Din il-pittura li l-awtur tagħha mhux magħruf, probabilmnt ġiet impittra ftit wara li nbniel il-kappella.



*L-istemma ta' kunjom l-Inkwizitur Antonio Ruffo maġenb l-istemma ta' l-Inkwizzjoni.*

Fl-1792 saret organizzazzjoni mill-ġdid tas-sistema tal-qbiela tal-proprjetà kollha ta' l-Inkwizzjoni. Fuq id-dahla li taghti għall-oqsma ta' Ghajn il-Kbira (li semmejna aktar qabel) tinsab skrizzjoni li turi li f'din is-sena l-art inghatat b'ċens lil **Ġużepi Muscat** għal 99 sena. L-istituzzjoni ta' l-Inkwizzjoni fil-gżejjer Maltin baqgħet imwaqqfa sa' l-okkupazzjoni Franciża. Fl-1798 it-Tribunal ta' l-Inkwizzjoni ġie soppres u l-proprjetà ta' l-Inkwizitur ġiet ikkonfiskata u għaddiet f'idejn il-Gvern.

Minn dak iż-żmien 'il quddiem il-Palazz tal-Girgenti serva għal hafna raġunijiet ohra. Fi żmien l-Inglizi kien iservi bhala residenza fis-sajf għall-Gvernaturi ta' Malta. Fit-Tieni Gwerra Dinjija ġie użat biex fih jintrefghu kollezzjonijiet ta' preġju miġjuba mill-Mużew Nazzjonali. Wara l-

gwerra l-palazz kien spicċa fi stat tal-biki però fl-1966 u 1967 sar xi restawr fuqu u probabilmnt anke xi alterazzjonijiet. Reġa' ġie restawrat fis-sebghinijiet. Wara dan reġa' thalla jiżdinga u l-istat tiegħu beda jmur mill-hażin għall-agħar. Bejn l-1988 u l-1990 ġie restawrat minn fuq s'isfel u llum għadu jservi bhala residenza fil-kampanja għall-Priministri ta' Malta.

**Referenzi**

ABELA COMM. G. F., Facsimile edition (1984), **Della Descrizione di Malta isola**

**nel mare siciliano con le sue antichità, ed altre notizie**

AQUILINA Ġ.,(1987), **Maltese – English Dictionary**

BONNICI A., (1990-1994) **Storja ta' l-Inkwizzjoni ta' Malta, Vol I-III**

CIAPPARA F., **The Landed Property of the Inquisition in Malta in the Late XVIII Century**, f'Melita Historica Vol. VII No.1

DEBONO J., **The Inquisitor's Palace at Girgenti**, fi Treasures of Malta Vol. IV No.2

HUGHES Q., (1967), **The Building of Malta**

SERRACINO INGLOTT G., (1998), **The Private Chapels of the Stately and Patrician Houses of Malta - A representative sample 1600-1900**, teži mhix ippubblikata.

SERRACINO INGLOTT, E., (1984), **Il-Miklem Malti**

WETTINGER, G., (2001), **Place-names of the Maltese Islands ca 1300-1800**

MEPA, Map Server, <http://mapserver.pa-malta.org>



**BEEHIVE CONFECTIONERY**

*Għall-Qubbajt ta' l-Aqwa Kwalità irrikorru*  
4, Alley 1, Ebona Street, Żebbuġ

Tel: 2146 3513, 2146 1238 Mob: 7953 8389

Naċċettaw konsinji ta' Qubbajt  
**CARUANA PRODUCTS**